

การวิเคราะห์ข้อมูลและผลการวิเคราะห์ข้อมูล

การวิจัยนี้มีความมุ่งหมายที่จะศึกษาความถี่ของโครงสร้างภาษาของประโยคและอนุประโยคซึ่งอยู่ในเกณฑ์ที่กำหนดไว้ในหนังสืออ่านแต่ละเล่ม และรวบรวมโครงสร้างภาษาของประโยคและอนุประโยคดังกล่าวที่มีความถี่สูงในหนังสืออ่านทั้ง 15 เล่ม เพื่อให้ครูผู้สอนได้เลือกเฉพาะโครงสร้างที่มีความถี่สูงนำไปสอนนักเรียน และเพื่อครูที่สอนหนังสือคนละเล่มแก่นักเรียนกลุ่มเดียวกันจะได้แบ่งหน้าที่กันสอน และเพื่อเป็นเกณฑ์ในการเลือกหนังสืออ่านสำหรับนักเรียน

ผู้วิจัยดำเนินการวิเคราะห์เป็นชั้น ๆ ดังนี้

ตอนที่ 1 เมื่อได้กำหนดหลักเกณฑ์ในการวิเคราะห์โครงสร้างของประโยคและอนุประโยคละเอียดแล้ว ผู้วิจัยทำการทศพบว่า จำนวนประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ในหนังสือทั้ง 15 เล่ม คิดเป็นร้อยละเท่าใดของจำนวนประโยคทั้งหมด โดยดำเนินการดังนี้

กำหนดหลักในการสุ่ม

1.1 หนังสือที่มีเนื้อหามาก คือมีความยาวเฉพาะเนื้อเรื่องเกิน 120 หน้าขึ้นไป ทำการนับประโยคโดยสุ่มทุก 5 หน้า คือนับจำนวนประโยคในหน้าที่ 5, 10, 15, 20 ฯลฯ หนังสือที่นับจำนวนประโยคโดยวิธีดังกล่าวมี 3 เล่ม คือ

1.1.1 Gandhiji ความยาว 128 หน้า

1.1.2 Jane Eyre ความยาว 150 หน้า

1.1.3 Vanity Fair ความยาว 143 หน้า

1.2 หนังสือที่มีเนื้อหาปานกลาง คือมีความยาวเฉพาะเนื้อเรื่องระหว่าง 100 ถึง 120 หน้า ทำการนับประโยคโดยสุ่มทุก 3 หน้า คือนับจำนวนประโยคในหน้าที่ 3, 6, 9, 12 ฯลฯ หนังสือที่นับจำนวนประโยคโดยวิธีดังกล่าวมี 6 เล่ม คือ

1.2.1 A Tale of Two Cities	ความยาว	112 หน้า
1.2.2 Little Women	ความยาว	100 หน้า
1.2.3 The Murder of Roger Ackroyd	ความยาว	114 หน้า
1.2.4 Oliver Twist	ความยาว	120 หน้า
1.2.5 The Prisoner of Zenda	ความยาว	110 หน้า
1.2.6 Rebecca	ความยาว	118 หน้า

1.3 หนังสือที่สั้นเป็นพิเศษ คือมีความยาวเฉพาะเนื้อเรื่องต่ำกว่า 100 หน้า ทำการนับประโยคโดยสมทุกหน้า เลขคี่ คือนับจำนวนประโยคในหน้าที่ 1, 3, 5, 7 ฯลฯ หนังสือที่นับจำนวนประโยคโดยวิธีดังกล่าวมี 6 เล่ม คือ

1.3.1 A Pair of Spectacles	ความยาว	66 หน้า
1.3.2 Lorna Doone	ความยาว	79 หน้า
1.3.3 Seven Inventors	ความยาว	88 หน้า
1.3.4 Six Physicists	ความยาว	78 หน้า
1.3.5 The Stories of Shakespeare's Plays	ความยาว	76 หน้า
1.3.6 Who Did It First?	ความยาว	84 หน้า

ผลของการสุ่มนับความถี่ของประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ ปรากฏดังตารางที่ 1

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ตารางที่ 1 ความถี่ของประโยคอยู่ในเกณฑ์ในหนังสือทั้ง 15 เล่ม ที่สุ่มมานับ

ชื่อหนังสือ	จำนวนประโยคทั้งหมดที่ สุ่มคานับในหนังสือ แต่ละเล่ม	ความถี่ของประโยคที่อยู่ใน เกณฑ์ในหนังสือแต่ละเล่ม	
		ความถี่	ร้อยละ
1 A Pair of Spectacles	605	114	18.8
2 A Tale of Two Cities	653	294	45.02
3 Gandhiji : The Story of His Life	260	135	51.92
4 Jane Eyre	735	335	45.57
5 Little Women	428	262	61.21
6 Lorna Doone	421	277	65.80
7 Oliver Twist	471	314	66.66
8 Rebecca	1067	317	29.62
9 Seven Inventors	583	296	50.77
10 Six Physicists	511	217	42.46
11 The Murder of Roger Ackroyd	718	297	41.36
12 The Prisoner of Zenda	627	325	51.83
13 The Stories of Shakespeare's Plays	415	257	63.46
14 Vanity Fair	450	181	40.22
15 Who did It First?	620	000	48.39

จากตารางที่ 1 นี้ จะเห็นได้ว่า หนังสือ 10 เล่ม จากจำนวนหนังสือทั้งหมด 15 เล่ม มีจำนวนประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ตั้งแต่ร้อยละ 45 ของประโยคทั้งหมดที่สุ่มมานับ นอกจากนี้

นั้นปรากฏว่า ประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ในหนังสือทั้ง 15 เล่มนั้นเฉลี่ยคิดเป็นร้อยละ 40 ของจำนวนประโยคทั้งหมดที่สุ่มมานับ ผู้วิจัยเห็นว่าเฉลี่ยแล้วหนังสือทั้ง 15 เล่มมีจำนวนประโยคที่อยู่ในเกณฑ์มากเพียงพอที่จะทำการวิเคราะห์ได้ จึงทำการวิเคราะห์ประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ในหนังสือแต่ละ เล่ม โดยละเอียดต่อไป





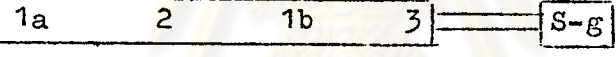
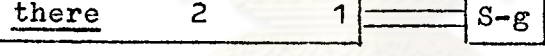

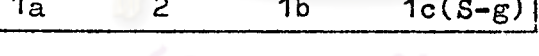
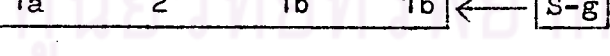
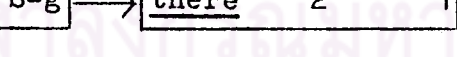
ตอนที่ 2 ผู้วิจัยวิเคราะห์ประโยคและอนุประโยคในหนังสือแต่ละ เล่ม เฉพาะที่อยู่ในเกณฑ์ที่กำหนดไว้ในบทที่สาม จากการวิเคราะห์ผู้วิจัยพบว่า ประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ที่กำหนดไว้นั้น นอกจากจะแบ่งได้เป็นแบบสร้างใหญ่ 8 แบบสร้าง ตามที่ พอล โรเบิร์ตส์ (Paul Roberts) กำหนดไว้แล้ว แต่ละแบบสร้างใหญ่มียังมีลักษณะโครงสร้างแตกต่างกันไปเป็นแบบสร้างย่อย ๆ ใ้กอีก และยังเป็นประโยคและอนุประโยคในเกณฑ์ที่กำหนดไว้ ผู้วิจัยจึงแบ่งแต่ละแบบสร้างใหญ่ออกเป็นแบบสร้างย่อย ๆ ตามลักษณะของโครงสร้าง แล้วจึงวิเคราะห์ประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ในหนังสือแต่ละ เล่ม นับความถี่ของโครงสร้างในแต่ละแบบสร้างย่อยในหนังสือแต่ละเล่มจนครบทั้ง 15 เล่ม นำโครงสร้างของประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์มาเสนอทีละเล่ม โดยเรียงตามลำดับความถี่ มีรายละเอียดดังตารางที่ 2.1 ถึง 2.15

ศูนย์วิจัยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

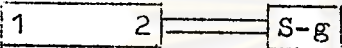



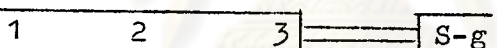
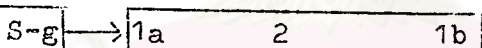
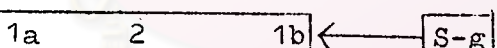
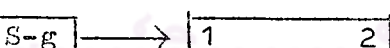

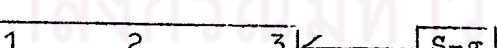
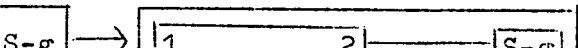
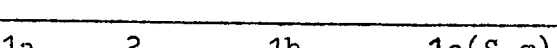
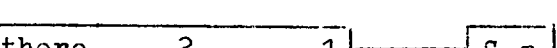
ตารางที่ 2.1 ความถี่ของโครงสร้างภาษาของประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ ในหนังสือ A Pair of Spectacles จำนวน 23 โครงสร้าง เรียงลำดับตามความถี่

แบบสร้างขอย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
4.4	$\boxed{S-g} \rightarrow \boxed{1a \quad 2 \quad 1b} \leftarrow \boxed{S-g}$	68
4.1	$\boxed{1a \quad 2 \quad 1b(S-g)}$	40
1.2	$\boxed{1 \quad 2} \leftarrow \boxed{S-g}$	39
4.2	$\boxed{S-g} \rightarrow \boxed{1a \quad 2 \quad 1b}$	28
1.4	$\boxed{1 \quad 2} \text{---} \boxed{S-g}$	21
2.2	$\boxed{1 \quad 2 \quad 3} \leftarrow \boxed{S-g}$	15
3.2	$\boxed{1a \quad 2 \quad 1a(S-g)}$	11
1.1	$\boxed{S-g} \rightarrow \boxed{1 \quad 2}$	11
3.5	$\boxed{1a \quad 2 \quad 1a} \text{---} \boxed{S-g}$	8
3.4	$\boxed{1a \quad 2 \quad 1a} \leftarrow \boxed{S-g}$	4
2.4	$\boxed{1 \quad 2 \quad 3} \text{---} \boxed{S-g}$	4
1.5	$\boxed{S-g} \rightarrow \boxed{\boxed{1 \quad 2} \text{---} \boxed{S-g}}$	4
1.6	$\boxed{\boxed{1 \quad 2} \text{---} \boxed{S-g}} \leftarrow \boxed{S-g}$	3

ตารางที่ 2.1 (ต่อ)

แบบสํารายย่อ	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
2.1		3
4.3		3
3.3		2
3.1		2
7.3		2
8.3		2
1.3		1
5.1		1
6.2		1
8.1		1

ตารางที่ 2.2 ความถี่ของโครงสร้างภาษาของประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ ในหนังสือ A Tale of Two Cities จำนวน 33 โครงสร้าง เรียงตามความถี่

แบบสร้างย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
1.4		231
4.5		177
4.1		89
1.2		69
2.4		40
4.2		36
4.3		34
1.1		33
3.5		32
2.2		20
1.5		18
5.1		15
8.3		11

ตารางที่ 2.2 (ต่อ)

แบบสวางย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
3.4		10
5.4		7,
8.2		7
3.2		7
3.3		7
2.1		6
4.6		6
4.7		6
4.8		5
1.3		4
7.3		4
1.6		3
2.5		3
1.7		2
2.7		2

ตารางที่ 2.2 (ต่อ)

แบบสร้างย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
4.4	$S-g \rightarrow 1a \quad 2 \quad 1b \leftarrow S-g$	2
7.1	$S-g \rightarrow 1a \quad 2 \quad 1b \quad 3$	2
5.2	$S-g \rightarrow 1a \quad 2 \quad 1b \quad 1c$	1
6.3	$1a \quad 2 \quad 1b \quad 1b \rightleftharpoons S-g$	1
8.1	$S-g \rightarrow \underline{there} \quad 2 \quad 1$	1

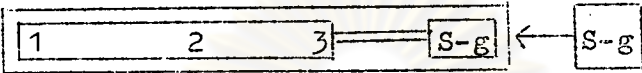
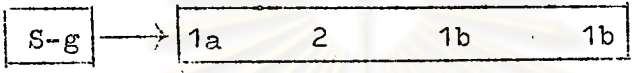
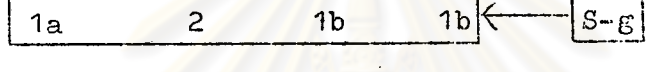
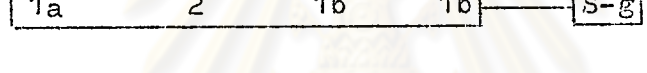
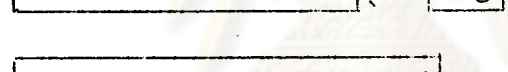
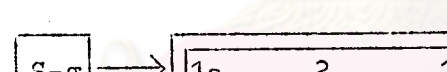
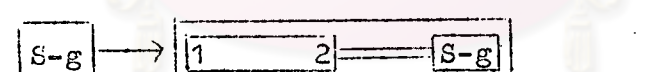
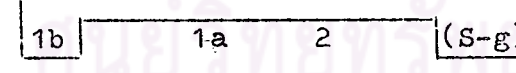

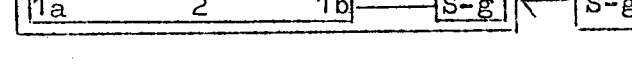
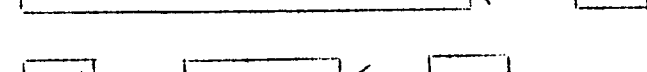
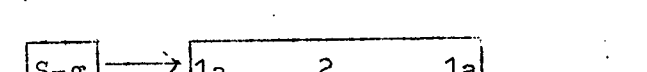


ตารางที่ 2.3 ความถี่ของโครงสร้างภาษาของประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ในหนังสือ Gandhiji : The Story of His Life จำนวน 35 โครงสร้าง เรียงลำดับตามความถี่

แบบสร้างย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
4.5	$1a \quad 2 \quad 1b \rightleftharpoons S-g$	106
4.1	$1a \quad 2 \quad 1b(S-g)$	89
1.4	$1 \quad 2 \rightleftharpoons S-g$	73
4.2	$S-g \rightarrow 1a \quad 2 \quad 1b$	64

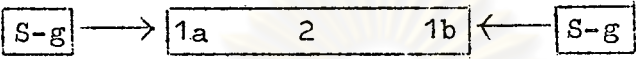
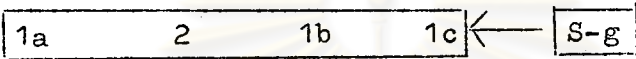
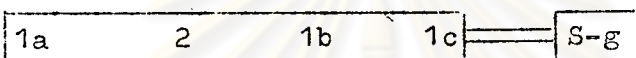
ตารางที่ 2.3 (ต่อ)

แบบสำรวจย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
1.2		55
2.4		52
1.1		51
2.2		42
4.3		28
2.1		22
3.5		21
5.1		15
7.2		2
8.1		2
8.2		2
1.6		1
2.5		1
2.6		1

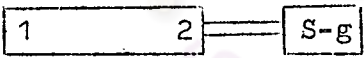

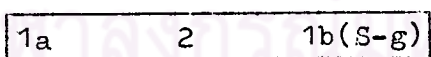
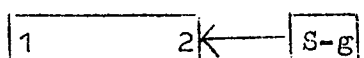

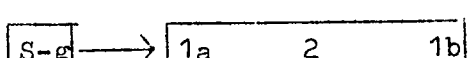
ตารางที่ 2.3 (ต่อ)

แบบสราง ย่อย	ลักษณะโครงสราง	ความถี่
2.7		1
6.1		1
6.2		1
6.3		1
3.4		10
3.2		10
4.6		7
1.5		5
4.8		5
5.2		5
4.7		4
7.3		4
1.3		3
3.3		3

ตารางที่ 2.3 (ต่อ)

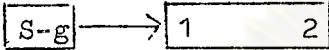





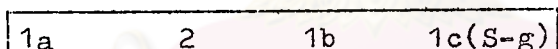


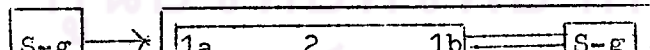


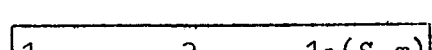
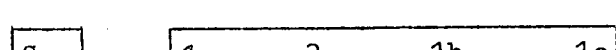
แบบสร้าง ย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
4.4		3
5.3		2
5.4		2

ตารางที่ 2.4 ความถี่ของ โครงสร้างภาษาของประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ ในหนังสือ Jane Eyre จำนวน 36 โครงสร้าง เรียงลำดับตามความถี่

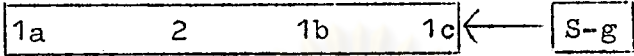
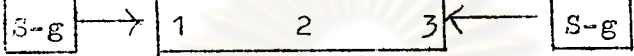
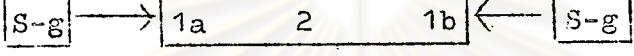
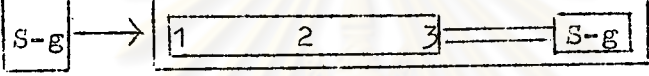
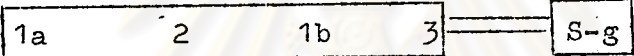
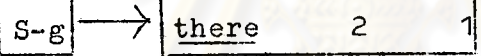

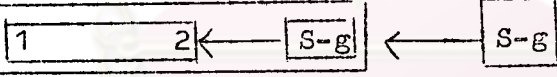

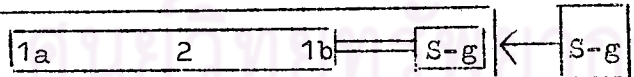
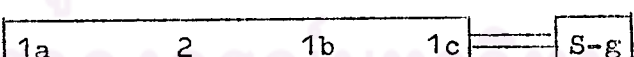
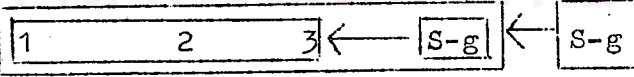
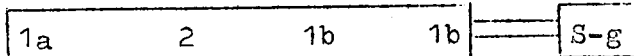
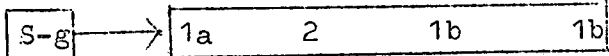
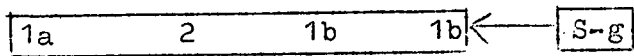
แบบสร้าง ย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
1.4		306
4.5		282
4.1		122
1.2		102
2.4		69
4.2		52

ตารางที่ 2.4 (ต่อ)



แบบสำรวจ ย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
1.1		51
4.3		39
3.5		34
2.2		26
2.1		21
1.5		20
5.1		17
1.3		11
3.4		8
4.6		8
1.6		6
3.1		6
3.2		6
5.2		6

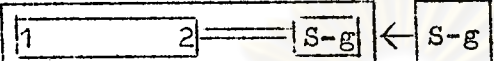
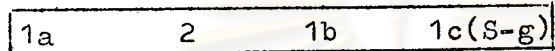

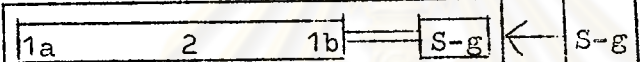
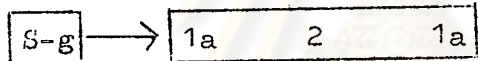
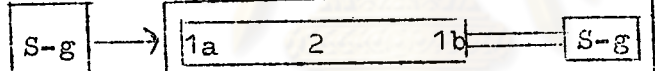
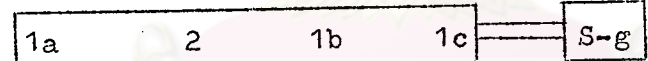
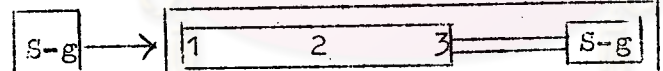

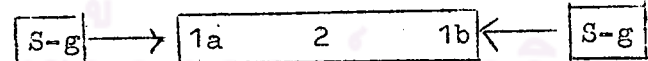
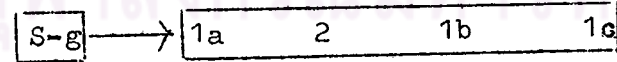
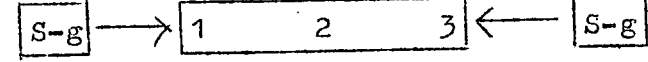
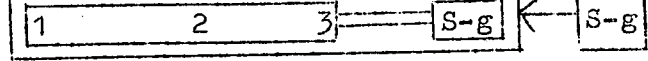
ตารางที่ 2.4 (ต่อ)

แบบสำรวจย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
5.3		6
2.3		5
4.4		5
2.5		4
7.3		4
8.1		4
8.3		4
1.7		3
3.3		3
4.7		3
5.4		3
2.6		2
6.3		2
6.1		1
6.2		1

ตารางที่ 2.5 ความถี่ของ โครงสร้างภาษาของประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ ใน
หนังสือ Little Women จำนวน 36 โครงสร้าง เรียงลำดับตามความถี่

แบบสร้ง ย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
4.5	1a 2 1b — S-g	191
1.4	1 2 — S-g	164
1.2	1 2 ← S-g	77
2.4	1 2 3 — S-g	68
4.1	1a 2 1b(S-g)	41
4.3	1a 2 1b ← S-g	39
2.2	1 2 3 ← S-g	33
3.5	1a 2 1a — S-g	27
1.1	S-g → 1 2	23
1.5	S-g → 1 2 — S-g	11
4.2	S-g → 1a 2 1b	11
3.4	1a 2 1a ← S-g	10
8.3	there 2 1 — S-g	8





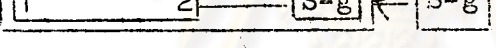

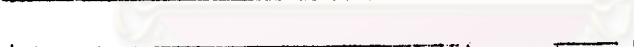
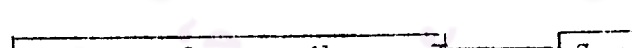
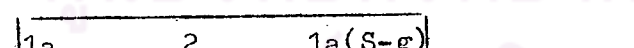
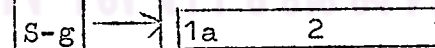
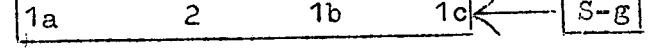
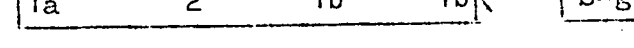
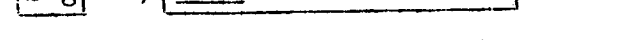

ตารางที่ 2.5 (ต่อ)

แบบสวาง ย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
1.6		7
5.1		6
2.1		4
4.7		4
3.3		3
4.6		3
5.4		3
2.5		2
1.3		2
4.4		1
5.2		1
2.3		1
2.7		1

ตารางที่ 2.6 ความถี่ของโครงสร้างภาษาของประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ใน
หนังสือ Lorna Doone จำนวน 27 โครงสร้าง เรียงลำดับตามความถี่

แบบสร้าง ย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
1.4	1 2 = S-g	181
4.5	1a 2 1b = S-g	142
2.4	1 2 3 = S-g	44
3.5	1a 2 1a = S-g	36
1.2	1 2 ← S-g	34
4.3	1a 2 1b ← S-g	30
1.1	S-g → 1 2	27
4.2	S-g → 1a 2 1b	15
4.1	1a 2 1b(S-g)	12
2.2	1 2 3 ← S-g	11
3.4	1a 2 1a ← S-g	9
4.4	S-g → 1a 2 1b ← S-g	8
8.3	there 2 1 = S-g	8


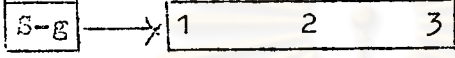
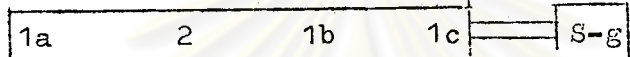


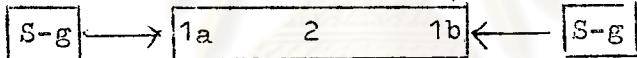
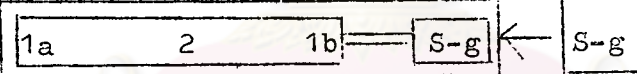
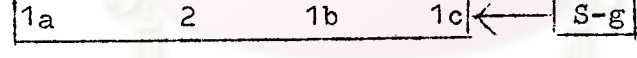

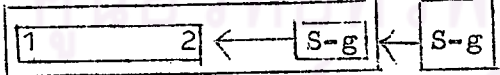
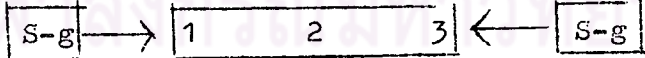
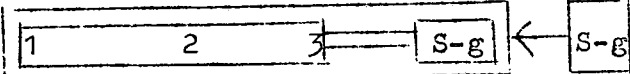
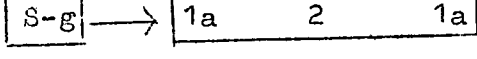
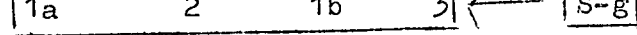
ตารางที่ 2.6 (ต่อ)

แบบสร้าง ย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
1.5		7
3.3		4
5.1		4
1.3		3
1.6		3
2.1		3
4.7		2
5.4		2
7.3		2
3.2		1
4.6		1
5.3		1
6.2		1
8.1		1

ตารางที่ 2.7 ความถี่ของโครงสร้างภาษาของประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ในหนังสือ Oliver Twist จำนวน 35 โครงสร้าง เรียงลำดับตามความถี่

แบบสร้างย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
1.4	$1 \quad 2 \quad \text{S-g}$	206
4.5	$1a \quad 2 \quad 1b \quad \text{S-g}$	168
4.1	$1a \quad 2 \quad 1b(\text{S-g})$	84
1.2	$1 \quad 2 \leftarrow \text{S-g}$	79
4.3	$1a \quad 2 \quad 1b \leftarrow \text{S-g}$	64
2.4	$1 \quad 2 \quad 3 \quad \text{S-g}$	54
4.2	$\text{S-g} \rightarrow 1a \quad 2 \quad 1b$	32
3.5	$1a \quad 2 \quad 1a \quad \text{S-g}$	29
1.1	$\text{S-g} \rightarrow 1 \quad 2$	28
2.2	$1 \quad 2 \quad 3 \leftarrow \text{S-g}$	22
5.1	$1a \quad 2 \quad 1b \quad 1c(\text{S-g})$	17
4.8	$1b \quad 1a \quad 2 \quad (\text{S-g})$	11
4.6	$\text{S-g} \rightarrow 1a \quad 2 \quad 1b \quad \text{S-g}$	10

ตารางที่ 2.7 (ต่อ)

แบบสำรวจย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
8.3		7
2.1		6
5.4		6
1.5		5
8.2		5
4.4		4
4.7		4
5.3		4
1.3		2
1.7		2
2.3		2
2.7		2
3.3		2
7.2		2

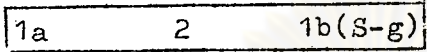



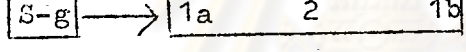
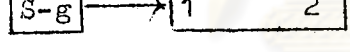




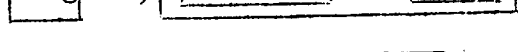
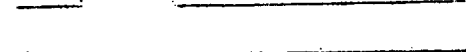


ตารางที่ 2.7 (ต่อ)

แบบสร้าง ย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
0.1	$\boxed{s-g} \rightarrow \boxed{\text{there} \quad 2 \quad 1}$	2
1.6	$\boxed{1 \quad 2} \leftarrow \boxed{s-g} \leftarrow \boxed{s-g}$	1
2.6	$\boxed{1 \quad 2 \quad 3} \leftarrow \boxed{s-g} \leftarrow \boxed{s-g}$	1
3.2	$\boxed{1a \quad 2 \quad 1a(s-g)}$	1
5.2	$\boxed{s-g} \rightarrow \boxed{1a \quad 2 \quad 1b \quad 1c}$	1
6.2	$\boxed{1a \quad 2 \quad 1b \quad 1b} \leftarrow \boxed{s-g}$	1
6.3	$\boxed{1a \quad 2 \quad 1b \quad 1b} \leftarrow \boxed{s-g}$	1
7.1	$\boxed{s-g} \rightarrow \boxed{1a \quad 2 \quad 1b \quad 3}$	1

ตารางที่ 2.8 ความถี่ของโครงสร้างภาษาของประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ ในหนังสือ Rebecca จำนวน 29 โครงสร้าง เรียงลำดับตามความถี่

แบบสร้าง ย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
1.4	$\boxed{1 \quad 2} \leftarrow \boxed{s-g}$	217
4.5	$\boxed{1a \quad 2 \quad 1b} \leftarrow \boxed{s-g}$	178

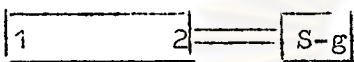





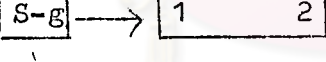

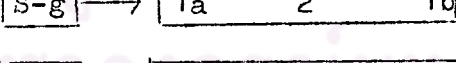
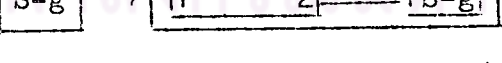

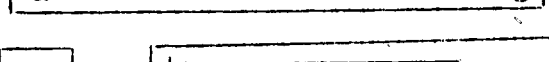
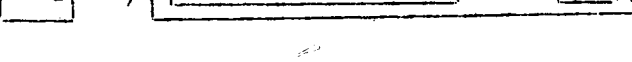
ตารางที่ 2.8 (ต่อ)

แบบสำรวจย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
4.1		163
1.2		70
2.4		45
4.3		38
4.2		35
1.1		27
2.2		24
3.5		22
8.3		11
5.4		10
1.5		10
2.1		9
5.1		8
3.4		7

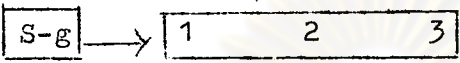


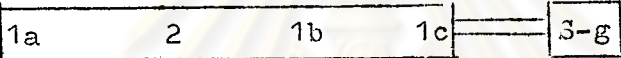
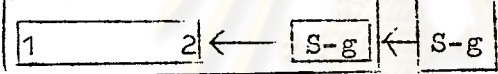

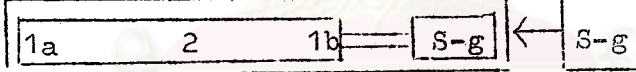
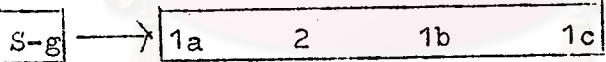

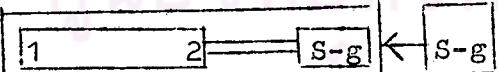
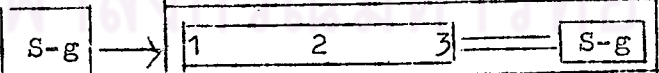
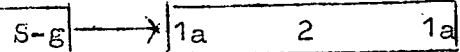
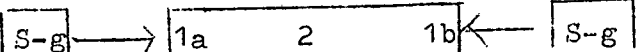
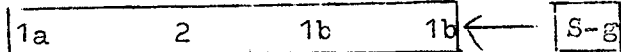
ตารางที่ 2.8 (ต่อ)

แบบสำรวจ ย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
4.6		7
1.3		5
3.2		3
5.2		3
7.2		3
1.6		2
2.5		2
3.3		2
1.7		1
4.7		1
6.3		1
7.1		1
8.1		1


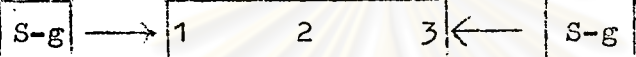
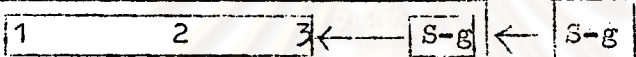

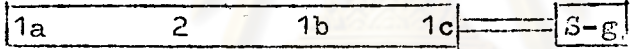
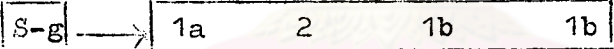
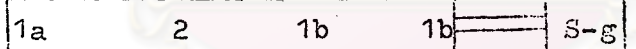
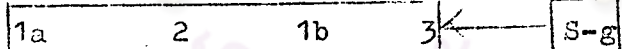

ตารางที่ 2.9 ความถี่ของโครงสร้างภาษาของประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ใน
หนังสือ Seven Inventors จำนวน 36 โครงสร้าง เรียงลำดับตาม
ความถี่

แบบสราง ย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
1.4		150
4.5		136
1.2		68
2.4		33
4.3		32
2.2		30
1.1		26
3.5		20
4.2		20
1.5		15
3.4		11
5.1		9
4.6		7

ตารางที่ 2.9 (ต่อ)

แบบสำรวจ ย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
2.1		6
3.2		6
4.8		6
5.4		5
1.7		4
1.3		3
4.7		3
5.2		3
8.3		3
1.6		2
2.5		2
3.3		2
4.4		2
6.2		2

ตารางที่ 2.9 (ต่อ)

แบบสร้าง ย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
7.3		2
2.3		1
2.6		1
3.1		1
5.3		1
6.1		1
6.3		1
7.2		1
8.1		1

ตารางที่ 2.10 ความถี่ของโครงสร้างภาษาของประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ ใน
หนังสือ Six Physicists จำนวน 33 โครงสร้าง เรียงลำดับตาม
ความถี่

แบบสราง ย่อย	ลักษณะ โครงสร้าง	ความถี่
1.4	$1 \quad 2 \quad \text{S-g}$	83
4.5	$1a \quad 2 \quad 1b \quad \text{S-g}$	66
4.2	$\text{S-g} \rightarrow 1a \quad 2 \quad 1b$	37
1.1	$\text{S-g} \rightarrow 1 \quad 2$	36
2.4	$1 \quad 2 \quad 3 \quad \text{S-g}$	36
1.2	$1 \quad 2 \leftarrow \text{S-g}$	29
3.5	$1a \quad 2 \quad 1a \quad \text{S-g}$	28
4.3	$1a \quad 2 \quad 1b \leftarrow \text{S-g}$	22
2.2	$1 \quad 2 \quad 3 \leftarrow \text{S-g}$	21
1.5	$\text{S-g} \rightarrow 1 \quad 2 \quad \text{S-g}$	12
4.8	$1b \quad 1a \quad 2 \quad (\text{S-g})$	12
3.4	$1a \quad 2 \quad 1a \leftarrow \text{S-g}$	11
2.1	$\text{S-g} \rightarrow 1 \quad 2 \quad 3$	10

ตารางที่ 2.10 (ต่อ)

แบบสําราย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
4.6		9
5.4		8
5.2		6
3.3		5
2.5		4
5.1		4
6.3		3
8.3		3
2.3		2
2.7		2
3.1		2
3.2		2
4.7		2
7.2		2

ตารางที่ 2.10 (ต่อ)

แบบสร้าง ย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
7.3	$[1a \quad 2 \quad 1b \quad 3] \equiv [S-g]$	2
8.1	$[S-g] \rightarrow [there \quad 2 \quad 1]$	2
1.3	$[S-g] \rightarrow [1 \quad 2] \leftarrow [S-g]$	1
1.6	$[1 \quad 2] \equiv [S-g] \leftarrow [S-g]$	1
4.4	$[S-g] \rightarrow [1a \quad 2 \quad 1b] \leftarrow [S-g]$	1
8.2	$[there \quad 2 \quad 1] \leftarrow [S-g]$	1


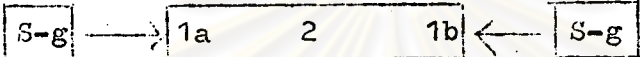
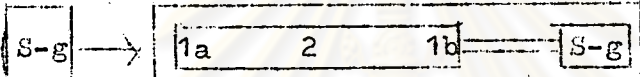
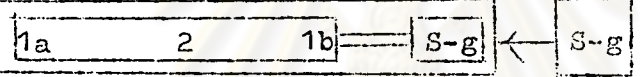

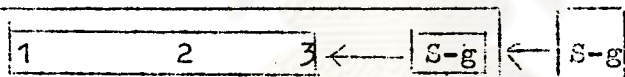
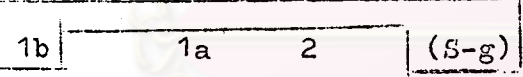
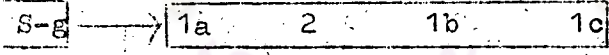
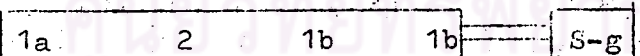
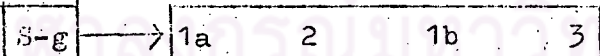
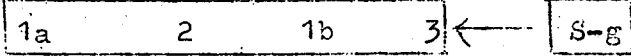

ตารางที่ 2.11 ความถี่ของ โครงสร้างภาษาของประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ ในหนังสือ The Murder of Roger Ackroyd จำนวน 29 โครงสร้าง เรียงลำดับตามความถี่

แบบสร้าง ย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
1.4	$[1 \quad 2] \equiv [S-g]$	132
4.5	$[1a \quad 2 \quad 1b] \equiv [S-g]$	130
4.1	$[1a \quad 2 \quad 1b(S-g)]$	108
1.2	$[1 \quad 2] \leftarrow [S-g]$	46

ตารางที่ 2.11 (ต่อ)

แบบสทง ย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
2.4	1 2 3 \rightleftharpoons S-g	31
4.3	1a 2 1b \leftarrow S-g	29
4.2	S-g \rightarrow 1a 2 1b	27
3.5	1a 2 1a \rightleftharpoons S-g	20
2.2	1 2 3 \leftarrow S-g	17
1.1	S-g \rightarrow 1 2	16
6.3	there 2 1 \rightleftharpoons S-g	16
5.1	1a 2 1b 1c(S-g)	14
3.4	1a 2 1a \leftarrow S-g	12
1.5	S-g \rightarrow 1 2 \rightleftharpoons S-g	7
3.2	1a 2 1a(S-g)	4
5.4	1a 2 1b 1c \rightleftharpoons S-g	4
1.6	1 2 \rightleftharpoons S-g \leftarrow S-g	3
1.3	S-g \rightarrow 1 2 \leftarrow S-g	2

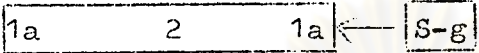
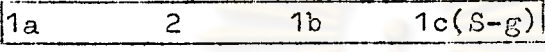
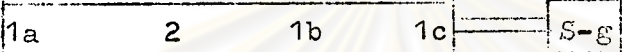

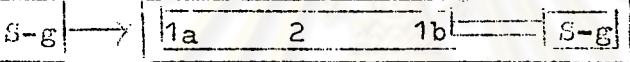





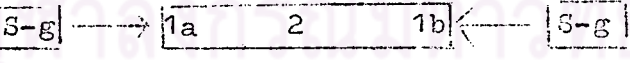
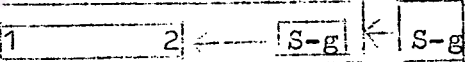
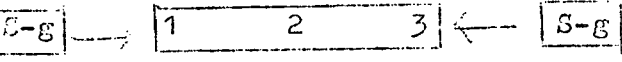
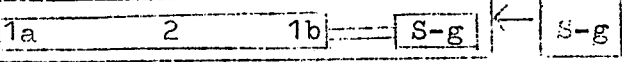
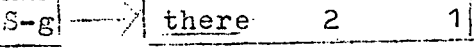
ตารางที่ 2.11 (ต่อ)

แบบสร้าง ย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
3.3		2
4.4		2
4.6		2
4.7		2
8.1		2
2.6		1
4.8		1
5.2		1
6.3		1
7.1		1
7.2		1
8.2		1

ตารางที่ 2.12 ความถี่ของโครงสร้างภาษาของประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ ในหนังสือ The Prisoner of Zenda จำนวน 28 โครงสร้าง เรียงลำดับตามความถี่

แบบสรวาย ย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
1.4	1 2 \longleftrightarrow S-g	196
4.5	1a 2 1b \longleftrightarrow S-g	147
4.1	1a 2 1b(S-g)	79
1.2	1 2 \longleftarrow S-g	44
4.3	1a 2 1b \longleftarrow S-g	41
1.1	S-g \longrightarrow 1 2	29
4.2	S-g \longrightarrow 1a 2 1b	25
4.8	1b 1a 2 (S-g)	28
3.5	1a 2 1a \longleftrightarrow S-g	27
2.4	1 2 3 \longleftrightarrow S-g	25
3.3	there 2 1 \longleftrightarrow S-g	12
2.2	1 2 3 \longleftarrow S-g	11
2.1	S-g \longrightarrow 1 2 3	7

ตารางที่ 2.12 (ต่อ)

แบบสำรวจย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
3.4		7
5.1		7
5.4		7
3.2		6
4.6		6
1.5		5
1.6		4
3.3		4
3.2		3
1.3		2
4.4		2
1.7		1
2.3		1
4.7		1
3.1		1

ตารางที่ 2.13 ความถี่ของโครงสร้างภาษาของประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ ในหนังสือ The Stories of Shakespeare's Plays จำนวน 23 โครงสร้าง เรียงลำดับตามความถี่

แบบสร้างย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
4.5	1a 2 1b — S-g	100
1.4	1 2 — S-g	90
4.2	S-g → 1a 2 1b	45
1.2	1 2 ← S-g	38
1.1	S-g → 1 2	31
2.4	1 2 3 — S-g	21
4.3	1a 2 1b ← S-g	26
4.1	1a 2 1b(S-g)	18
2.2	1 2 3 ← S-g	14
3.5	1a 2 1a — S-g	10
5.4	1a 2 1b 1c — S-g	10
5.2	S-g → 1a 2 1b 1c	8

ตารางที่ 2.13 (ต่อ)



แบบสำรวจ ย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
3.4	$\boxed{1a} \quad 2 \quad 1a \leftarrow \boxed{S-g}$	7
5.1	$\boxed{1a} \quad 2 \quad 1b \quad 1c(S-g)$	6
2.1	$\boxed{S-g} \rightarrow \boxed{1} \quad 2 \quad 3$	5
3.3	$\boxed{S-g} \rightarrow \boxed{1a} \quad 2 \quad 1a$	3
1.6	$\boxed{1} \quad 2 \quad \boxed{S-g} \leftarrow \boxed{S-g}$	2
8.3	$\boxed{there} \quad 2 \quad 1 \quad \boxed{S-g}$	2
1.3	$\boxed{S-g} \rightarrow \boxed{1} \quad 2 \leftarrow \boxed{S-g}$	1
1.5	$\boxed{S-g} \rightarrow \boxed{1} \quad 2 \quad \boxed{S-g}$	1
4.7	$\boxed{1a} \quad 2 \quad 1b \quad \boxed{S-g} \leftarrow \boxed{S-g}$	1
5.3	$\boxed{1a} \quad 2 \quad 1b \quad 1c \leftarrow \boxed{S-g}$	1
7.2	$\boxed{1a} \quad 2 \quad 1b \quad 3 \leftarrow \boxed{S-g}$	1

ตารางที่ 2.14 ความถี่ของ โครงสร้างภาษาของประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ ในหนังสือ Vanity Fair จำนวน 32 โครงสร้าง เรียงลำดับตามความถี่

แบบสั ยอย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
4.5	1a 2 1b — S-g	204
1.4	1 2 — S-g	196
4.1	1a 2 1b(S-g)	107
1.2	1 2 ← S-g	67
4.3	1a 2 1b ← S-g	60
1.1	S-g → 1 2	52
2.4	1 2 3 — S-g	52
4.2	S-g → 1a 2 1b	41
3.5	1a 2 1a — S-g	36
2.2	1 2 3 ← S-g	35
5.4	1a 2 1b 1c — S-g	20
1.5	S-g → 1 2 — S-g	18
4.8	1b 1a 2 (S-g)	13

ตารางที่ 2.14 (ต่อ)

แบบสำรวจย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
5.1	1a 2 1b 1c(S-g)	12
3.4	1a 2 1a ← S-g	11
4.6	S-g → 1a 2 1b S-g	11
2.1	S-g → 1 2 3	8
3.2	1a 2 1a(S-g)	8
2.5	S-g → 1 2 3 S-g	7
1.3	S-g → 1 2 ← S-g	6
1.6	1 2 S-g ← S-g	5
3.5	S-g → 1a 2 1a	4
4.7	1a 2 1b S-g ← S-g	4
8.3	there 2 1 S-g	4
8.2	there 2 1 ← S-g	3
3.1	1a(S-g) 2 1a	2
5.3	1a 2 1b 1c ← J-g	2


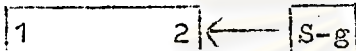
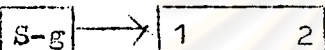

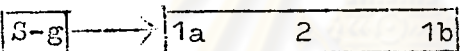



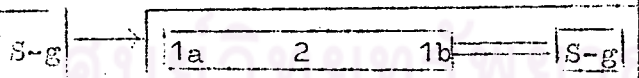
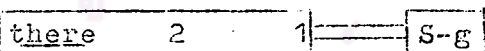
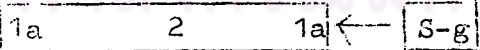
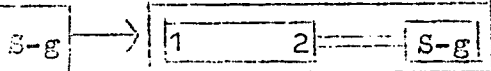
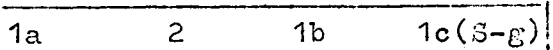
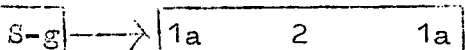
ตารางที่ 2.14 (ต่อ)

แบบสร้าง ย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
5.3	1a 2 1b 1c ← S-g	2
7.3	1a 2 1b 3 ← S-g	2
4.4	S-g → 1a 2 1b ← S-g	1
5.2	S-g → 1a 2 1b 1c	1
6.2	1a 2 1b 1b ← S-g	1
8.1	S-g → there 2 1	1

ตารางที่ 2.15 ความถี่ของ โครงสร้างภาษาของประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ ในหนังสือ Who Did It First? จำนวน 33 โครงสร้าง เรียงลำดับตามความถี่

แบบสร้าง ย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
1.4	1 2 S-g	172
4.5	1a 2 1b S-g	146
4.1	1a 2 1b(S-g)	78

ตารางที่ 2.15 (ต่อ)

แบบสำรวจ ย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
2.4		65
1.2		52
1.1		35
3.5		32
4.2		32
2.2		30
4.3		30
2.1		13
4.6		9
8.3		9
3.4		8
1.5		7
5.1		7
3.3		4

ตารางที่ 2.15 (ต่อ)

แบบสร้าง ย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
5.4		4
5.2		3
6.1		3
1.6		2
3.2		2
4.7		2
4.8		2
5.3		2
8.1		2
1.7		1
2.3		1
2.5		1
2.6		1
6.5		1

ตารางที่ 2.15 (ต่อ)

แบบสร้างขอย.	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
7.1	$\boxed{s-g} \rightarrow \boxed{1a \quad 2 \quad 1b \quad 3}$	1
7.2	$\boxed{1a \quad 2 \quad 1b \quad 3} \leftarrow \boxed{s-g}$	1
7.3	$\boxed{1a \quad 2 \quad 1b \quad 3} \rightleftharpoons \boxed{s-g}$	1

จากตารางความถี่ของโครงสร้างภาษาของประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์
 ในหนังสือทั้ง 15 เล่มนี้ (ตารางที่ 2.1 ถึง ตารางที่ 2.15) จะเห็นได้ว่า หนังสือหลาย
 เล่มมีโครงสร้างภาษาหลายโครงสร้างซ้ำกัน และโครงสร้างภาษาที่มีความถี่สูงในหนังสือ
 เล่มหนึ่ง ก็มักจะมีค่าสูงในหนังสือเล่มอื่น ๆ ด้วย เพื่อทราบความถี่ของโครงสร้างภาษา
 ของประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ในหนังสือทั้ง 15 เล่ม ผู้วิจัยนำโครงสร้างภาษา
 ทั้งหมดมารวบรวมความถี่ โดยตัดโครงสร้างภาษาที่มีความถี่ต่ำกว่า 5 ครั้ง ออก ได้โครง
 สร้างภาษาที่มีความถี่สูงในหนังสือทั้ง 15 เล่ม จำนวน 40 โครงสร้าง มีรายละเอียดดัง
 ตารางที่ 3

ศูนย์วิจัยทรัพยากร
 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย


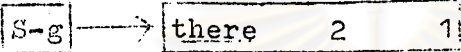
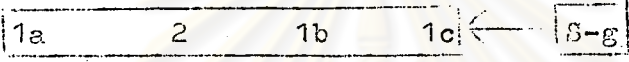
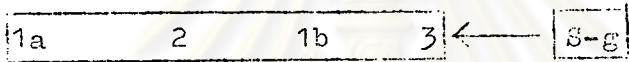
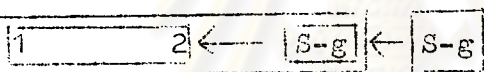
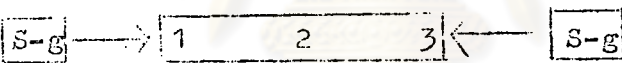
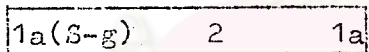
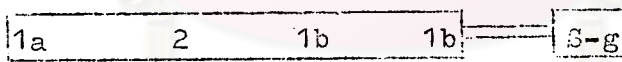
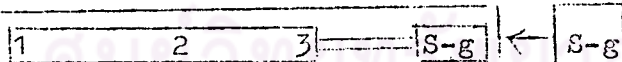
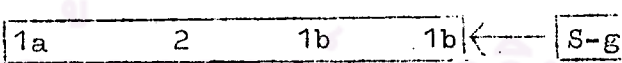
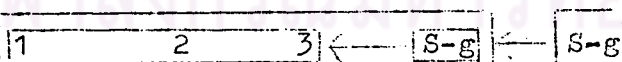
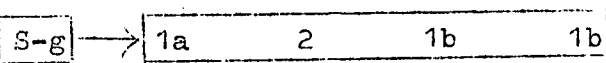
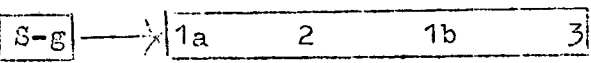
ตารางที่ 3 ความดีของโครงสร้างภาษาของประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ในหนังสือ
 อาน 15 เดม จำนวน 40 โครงสร้าง เรียงลำดับตามความดี

แบบสำรวจ ย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความดี
1.4	$1 \quad 2 \quad \text{S-g}$	2418
4.5	$1a \quad 2 \quad 1b \quad \text{S-g}$	2234
4.1	$1a \quad 2 \quad 1b(\text{S-g})$	1035
1.2	$1 \quad 2 \quad \leftarrow \text{S-g}$	869
2.4	$1 \quad 2 \quad 3 \quad \text{S-g}$	647
4.3	$1a \quad 2 \quad 1b \quad \leftarrow \text{S-g}$	515
4.2	$\text{S-g} \rightarrow 1a \quad 2 \quad 1b$	503
1.1	$\text{S-g} \rightarrow 1 \quad 2$	492
3.5	$1a \quad 2 \quad 1a \quad \text{S-g}$	382
2.2	$1 \quad 2 \quad 3 \quad \leftarrow \text{S-g}$	351
1.5	$\text{S-g} \rightarrow 1 \quad 2 \quad \text{S-g}$	145
5.1	$1a \quad 2 \quad 1b \quad 1c(\text{S-g})$	142
3.4	$1a \quad 2 \quad 1a \quad \leftarrow \text{S-g}$	125

ตารางที่ 3 (ต่อ)

แบบสร้าง ย่อย	ลักษณะ โครงสร้าง	ความถี่
2.1		123
8.3		103
5.4		91
4.6		86
4.8		83
3.2		67
3.3		50
1.3		46
1.6		45
4.7		39
5.2		39
4		31
7.3		26
2.5		26

ตารางที่ 3 (ต่อ)

แบบสำรวจ ย่อย	ลักษณะโครงสร้าง	ความถี่
8.2		22
8.1		21
5.3		20
7.2		17
1.7		14
2.3		13
3.1		13
6.3		12
2.7		8
6.2		8
2.6		7
6.1		6
7.1		6

จากตารางที่ 3 นี้ จะเห็นได้ว่า โครงสร้างของประโยคและอนุประโยคที่อยู่ใน
ในเกณฑ์ในหนังสือทั้ง 15 เล่ม อาจแบ่งตามความถี่ได้เป็น 4 ประเภทคือ

1. โครงสร้างที่มีความถี่สูงสุด คือโครงสร้างที่มีความถี่มากกว่า 1,000 ครั้ง
ขึ้นไป มี 3 โครงสร้าง คือ

1.1 โครงสร้างในแบบสร้างย่อย 1.4 ($\boxed{1 \quad 2} \text{---} \boxed{S-g}$)

1.2 โครงสร้างในแบบสร้างย่อย 4.5 ($\boxed{1a \quad 2 \quad 1b} \text{---} \boxed{S-g}$)

1.3 โครงสร้างในแบบสร้างย่อย 4.1 ($\boxed{1a \quad 2 \quad 1b(S-g)}$)

2. โครงสร้างที่มีความถี่สูง คือโครงสร้างที่มีความถี่มากกว่า 500 ครั้งขึ้นไป
แต่ไม่เกิน 1,000 ครั้ง มี 4 โครงสร้าง คือ

2.1 โครงสร้างในแบบสร้างย่อย 1.2 ($\boxed{1 \quad 2} \leftarrow \boxed{S-g}$)

2.2 โครงสร้างในแบบสร้างย่อย 2.4 ($\boxed{1 \quad 2 \quad 3} \text{---} \boxed{S-g}$)

2.3 โครงสร้างในแบบสร้างย่อย 4.3 ($\boxed{1a \quad 2 \quad 1b} \leftarrow \boxed{S-g}$)

2.4 โครงสร้างในแบบสร้างย่อย 4.2 ($\boxed{S-g} \rightarrow \boxed{1a \quad 2 \quad 1b}$)

3. โครงสร้างที่มีความถี่ปานกลาง คือโครงสร้างที่มีความถี่มากกว่า 100 ครั้ง
ขึ้นไป แต่ไม่เกิน 500 ครั้ง มี 8 โครงสร้างคือ

3.1 โครงสร้างในแบบสร้างย่อย 1.1 ($\boxed{S-g} \rightarrow \boxed{1 \quad 2}$)

3.2 โครงสร้างในแบบสร้างย่อย 3.5 ($\boxed{1a \quad 2 \quad 1a} \text{---} \boxed{S-g}$)

3.3 โครงสร้างในแบบสร้างย่อย 2.2 ($\boxed{1 \quad 2 \quad 3} \text{---} \boxed{S-g}$)

3.4 โครงสร้างในแบบสร้างย่อย 1.5 ($\boxed{S-g} \quad \boxed{1 \quad 2} \text{---} \boxed{S-g}$)

3.5 โครงสร้างในแบบสร้างย่อย 5.1 ($\boxed{1a \quad 2 \quad 1b \quad 1c(S-g)}$)

3.6 โครงสร้างในแบบสร้างย่อย 3.4 ($\boxed{1a \quad 2 \quad 1a} \leftarrow \boxed{S-g}$)

3.7 โครงสร้างในแบบสร้างย่อย 2.1 ($\boxed{S-g} \rightarrow \boxed{1 \quad 2 \quad 3}$)

3.8 โครงสร้างในแบบสร้างย่อย 8.3 ($\boxed{there \quad 2 \quad 1} \text{---} \boxed{S-g}$)

4. โครงสร้างที่มีความถี่ต่ำ คือโครงสร้างที่มีความถี่ตั้งแต่ 6 ครั้งขึ้นไป แต่ไม่
เกิน 100 ครั้ง มี 25 โครงสร้าง คือ โครงสร้างในแบบสร้างย่อยต่าง ๆ ที่เหลือ

ตอนที่ 3

เนื่องจากหนังสือแต่ละเล่มมีจำนวนประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ไม่เท่ากัน ผู้วิจัยจึงนับความถี่ของประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ในหนังสือแต่ละเล่ม นำมาคิดการร้อยละของจำนวนประโยคและอนุประโยคทั้งหมดที่อยู่ในเกณฑ์ในหนังสือทั้ง 15 เล่ม ซึ่งมีจำนวนทั้งสิ้น 10,880 ประโยค และอนุประโยค มีรายละเอียดดังตารางที่ 4

ตารางที่ 4 จำนวนประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ที่ปรากฏในหนังสือแต่ละเล่ม คิดเป็นร้อยละของจำนวนประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ที่ปรากฏในหนังสือทั้ง 15 เล่ม

ชื่อหนังสือ	จำนวนประโยค และอนุประโยค	ร้อยละของประโยค และอนุประโยคทั้งหมด
1. A Pair of Spectacles	267	2.45
2. A Tale of Two Cities	391	8.19
3. Gandhiji	694	6.38
4. Jane Eyre	1,268	11.83
5. Little Women	744	6.94
6. Lorna Doone	595	5.47
7. Oliver Twist	866	7.96
8. Rebecca	911	8.37
9. Seven Inventors	611	5.60
10. Six Physicists	465	4.27
11. The Murder of Roger Ackroyd	636	5.84
12. The Prisoner of Zenda	731	6.72
13. The Stories of Shakespeare's Plays	449	4.12
14. Vanity Fair	994	9.14
15. Who Did It First?	758	7.34

จากตารางนี้ จะเห็นได้ว่า หนังสือ Jane Eyre มีจำนวนประโยคและอนุ-
 ประโยคที่อยู่ในเกณฑ์มากที่สุด และเป็นหนังสือเล่มเดียวที่มีจำนวนประโยคและอนุประโยค
 ที่อยู่ในเกณฑ์เกิน 1,000 ประโยคและอนุประโยค หนังสือ A Pair of Spectacles
 มีจำนวนประโยคและอนุประโยคอยู่ในเกณฑ์น้อยที่สุด และเป็นหนังสือเล่มเดียวที่มีจำนวน
 ประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์น้อยกว่าหนังสือเล่มอื่น ๆ อย่างเห็นได้ชัด หนังสือ
 เล่มอื่น ๆ มีจำนวนประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ตั้งแต่ 400 ถึง 900 ประโยค
 และอนุประโยค

ตอนที่ 4

โครงสร้างภาษาของ ประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ที่ปรากฏในหนังสือทั้ง
 15 เล่ม เป็นโครงสร้างภาษาของแบบสร้างย่อยแบบต่าง ๆ เพื่อทราบความถี่ของโครง
 สร้างภาษาในแต่ละแบบสร้างใหญ่ ผู้วิจัยจึง รวบรวมโครงสร้างของแบบสร้างย่อยต่าง ๆ
 ซึ่งอยู่ในแบบสร้างใหญ่แบบเดียวกัน เข้าไว้ด้วยกัน แล้วนับความถี่ของโครงสร้างภาษาของ
 แบบสร้างใหญ่ นำความถี่ของโครงสร้างในแต่ละแบบสร้างใหญ่มาคิดค่าร้อยละของจำนวน
 ประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ทั้งหมด มีรายละเอียดดังตารางที่ 5

ศูนย์วิทยทรัพยากร
 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ตารางที่ 5 ความถี่ของโครงสร้างภาษาของแบบสร้างใหญ่ คิดเป็นร้อยละของจำนวน
ประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ในหนังสือทั้ง 15 เล่ม

จำนวนประโยคและ อนุประโยคทั้งหมด ที่อยู่ในเกณฑ์	แบบสร้าง		
	ที่	ความถี่	ร้อยละ
10,880	1	4020	37.02
10,880	2	1175	10.79
10,880	3	637	5.85
10,880	4	4526	41.60
10,880	5	292	2.68
10,880	6	26	0.24
10,880	7	49	0.45
10,880	8	146	1.52

จากตารางนี้ จะเห็นได้ว่า แบบสร้างที่มีความถี่สูงมีสองแบบสร้าง คือแบบสร้าง
ที่ 1 (1 \leftrightarrow 2) ซึ่งมีความถี่ร้อยละ 37 ของจำนวนประโยคและอนุประโยคทั้งหมด และ
แบบสร้างที่ 4 (1a \leftrightarrow 2 1b) ซึ่งมีความถี่ร้อยละ 41 ของจำนวนประโยคและ
อนุประโยคทั้งหมด แบบสร้างที่ 6 และแบบสร้างที่ 7 เป็นแบบสร้างที่มีความถี่
น้อย คือมีความถี่รวมกันไม่ถึงร้อยละ 1 ของจำนวนประโยคและอนุประโยคทั้งหมด

ตอนที่ 5

เนื่องจากความถี่ของโครงสร้างภาษาของแต่ละแบบสร้างย่อยซึ่งอยู่ในแบบสร้างใหญ่
 เกี่ยวกัน มีความถี่แตกต่างกันมาก ผู้วิจัยจึงรวบรวมความถี่ของโครงสร้างของแต่ละแบบ
 สร้างย่อยของแบบสร้างใหญ่เกี่ยวกับ ซึ่งปรากฏในหนังสือทั้ง 15 เล่ม นำมาหาค่าร้อยละของ
 จำนวนประโยคและอนุประโยคทั้งหมดที่อยู่ในแบบสร้างใหญ่ มีรายละเอียดดังตารางที่ 6.1
 ถึง 6.8

ตารางที่ 6.1 ความถี่ของโครงสร้างภาษาของแต่ละแบบสร้างย่อยของแบบสร้างที่ 1 ซึ่ง
 ปรากฏในหนังสือทั้ง 15 เล่ม คิดเป็นร้อยละของจำนวนประโยคและอนุ-
 ประโยคทั้งหมดที่อยู่ในแบบสร้างที่ 1

จำนวนประโยคและอนุประโยค ทั้งหมดที่อยู่ในแบบสร้างที่ 1	แบบสร้างย่อย		
	ที่	ความถี่	ร้อยละ
4,029	1.1	492	12.21
4,029	1.2	869	21.57
4,029	1.3	46	1.13
4,029	1.4	2418	60.02
4,029	1.5	145	3.60
4,029	1.6	45	1.12
4,029	1.7	14	0.35

ตารางที่ 6.2 ความถี่ของโครงสร้างภาษาของแต่ละแบบสร้างย่อยของแบบสร้างที่ 2 ซึ่งปรากฏในหนังสือทั้ง 15 เล่ม คิดเป็นร้อยละของจำนวนประโยคและอนุประโยคทั้งหมดที่อยู่ในแบบสร้างที่สอง

จำนวนประโยคและอนุ- ประโยคทั้งหมดที่อยู่ในแบบสร้างที่ 2	แบบสร้างย่อย		
	ที่	ความถี่	ร้อยละ
1,175	2.1	123	10.47
1,175	2.2	351	29.87
1,175	2.3	13	1.11
1,175	2.4	647	55.06
1,175	2.5	26	2.21
1,175	2.6	7	0.60
1,175	2.7	8	0.68

ตารางที่ 6.3 ความถี่ของโครงสร้างภาษาของแต่ละแบบสร้างย่อยของแบบสร้างที่ 3 ซึ่งปรากฏในหนังสือทั้ง 15 เล่ม คิดเป็นร้อยละของจำนวนประโยคและอนุประโยคทั้งหมดที่อยู่ในแบบสร้างที่ 3

จำนวนประโยคและอนุประโยค ทั้งหมดที่อยู่ในแบบสร้างที่ 3	แบบสร้างย่อย		
	ที่	ความถี่	ร้อยละ
637	3.1	13	2.04
637	3.2	67	10.52
637	3.3	50	7.85
637	3.4	125	19.62
637	3.5	382	59.97

ตารางที่ 6.4 ความถี่ของโครงสร้างภาษาของแต่ละแบบสร้างของแบบสร้างที่ 4 ซึ่งปรากฏ
ในหนังสือทั้ง 15 เล่ม คิดเป็นร้อยละของจำนวนประโยคและอนุประโยค
ทั้งหมดที่อยู่ในแบบสร้างที่ 4

จำนวนประโยคและอนุ- ประโยคทั้งหมดที่อยู่ในแบบสร้างที่ 4	แบบสร้างย่อย		
	ที่	ความถี่	ร้อยละ
4,526	4.1	1,035	22.87
4,526	4.2	503	11.11
4,526	4.3	515	11.38
4,526	4.4	31	0.68
4,526	4.5	2,234	49.36
4,526	4.6	86	1.90
4,526	4.7	39	0.86
4,526	4.8	83	1.83

ตารางที่ 6.5 ความถี่ของโครงสร้างภาษาของแต่ละแบบสร้างย่อยของแบบสร้างที่ 5 ซึ่ง
ปรากฏในหนังสือทั้ง 15 เล่ม คิดเป็นร้อยละของจำนวนประโยคและอนุ-
ประโยคทั้งหมดที่อยู่ในแบบสร้างที่ 5

จำนวนประโยคและอนุ- ประโยคทั้งหมดที่อยู่ในแบบ สร้างที่ 5	แบบสร้างย่อย		
	ที่	ความถี่	ร้อยละ
292	5.1	142	48.63
292	5.2	39	13.36
292	5.3	20	6.85
292	5.4	91	31.16

ตารางที่ 6.6 ความถี่ของ โครงสร้างภาษาของแต่ละแบบสร้างย่อยของแบบสร้างที่ 6 ซึ่งปรากฏในหนังสือทั้ง 15 เล่ม คิดเป็นร้อยละของจำนวนประโยคและอนุประโยคทั้งหมดที่อยู่ในแบบสร้างที่ 6

จำนวนประโยคและอนุประโยคทั้งหมดที่อยู่ในแบบสร้างที่ 6	แบบสร้างย่อย		
	ที่	ความถี่	ร้อยละ
26	6.1	6	23.05
26	6.2	8	30.77
26	6.3	12	46.15

ตารางที่ 6.7 ความถี่ของ โครงสร้างภาษาของแต่ละแบบสร้างย่อยของแบบสร้างที่ 7 ซึ่งปรากฏในหนังสือทั้ง 15 เล่ม คิดเป็นร้อยละของจำนวนประโยคและอนุประโยคทั้งหมดที่อยู่ในแบบสร้างที่ 7

จำนวนประโยคและอนุประโยคทั้งหมดที่อยู่ในแบบสร้างที่ 7	แบบสร้างย่อย		
	ที่	ความถี่	ร้อยละ
49	7.1	6	12.25
49	7.2	17	54.69
49	7.3	26	53.06

ตารางที่ 6.8 ความดีของโครงสร้างภาษาของแต่ละแบบสร้างย่อยของแบบสร้างที่ 8 ซึ่งปรากฏในหนังสือทั้ง 15 เล่ม คิดเป็นร้อยละของจำนวนประโยคและอนุประโยคทั้งหมดที่อยู่ในแบบสร้างที่ 8

จำนวนประโยคและอนุประโยคทั้งหมดที่อยู่ในแบบสร้างที่ 8	แบบสร้างย่อย		
	ที่	ความดี	ร้อยละ
146	8.1	21	14.38
146	8.2	22	15.07
146	8.3	103	70.55

จากตารางที่ 6.1 ถึงตารางที่ 6.8 นี้จะเห็นได้ว่า ในแต่ละแบบสร้างใหญ่มีแบบสร้างย่อยที่แบบที่มีความดีสูงกว่าแบบสร้างอื่น ๆ อย่างเห็นได้ชัด คือมีความดีประมาณร้อยละ 50 ของความดีของแบบสร้างย่อยทั้งหมดในแบบสร้างนั้น แบบสร้างดังกล่าวคือแบบสร้างที่ 1.4 แบบสร้างที่ 2.4 แบบสร้างที่ 3.5 แบบสร้างที่ 4.5 แบบสร้างที่ 5.1 แบบสร้างที่ 6.3 แบบสร้างที่ 7.2 และแบบสร้างที่ 8.3

ตอนที่ 6

ในหนังสือแต่ละเล่มที่ทำกรวิเคราะห์นั้น มีประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในแบบสร้างต่าง ๆ ไม่เท่ากัน หนังสือบางเล่มมีประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ครบทุกแบบสร้าง หนังสือบางเล่มก็ยังไม่ครบ นอกจากนั้นแต่ละแบบสร้างในหนังสือแต่ละเล่มก็มีความดีแตกต่างกันไป เพื่อแสดงการกระจายของแบบสร้างต่าง ๆ ในหนังสือแต่ละเล่ม ผู้วิจัยจึงรวบรวมความดีของแต่ละแบบสร้างในหนังสือแต่ละเล่ม นำมาคิดค่าร้อยละของจำนวนประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ในหนังสือเล่มนั้น ๆ มีรายละเอียดดังตารางที่ 7

ตารางที่ 7 ความถี่ของแบบสร้างต่างๆในหนังสือแต่ละเล่ม คิดเป็นร้อยละของจำนวนประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ในหนังสือเล่มนั้น ๆ

ชื่อหนังสือ	จำนวนประโยคและอนุประโยคในหนังสือ	ความถี่ของ															
		แบบสร้างที่ 1		แบบสร้างที่ 2		แบบสร้างที่ 3		แบบสร้างที่ 4		แบบสร้างที่ 5		แบบสร้างที่ 6		แบบสร้างที่ 7		แบบสร้างที่ 8	
		ความถี่	ร้อยละ	ความถี่	ร้อยละ	ความถี่	ร้อยละ	ความถี่	ร้อยละ	ความถี่	ร้อยละ	ความถี่	ร้อยละ	ความถี่	ร้อยละ	ความถี่	ร้อยละ
1. A Pair of Spectacles	267	79	29.59	22	8.24	27	10.11	132	49.44	1	0.38	1	0.38	2	0.75	3	1.12
2. A Tale of Two Cities	891	310	34.79	71	7.97	56	6.29	355	39.84	23	2.58	1	0.11	6	0.67	19	2.13
3. Gandhiji	694	188	27.09	119	17.15	44	6.34	306	44.01	24	3.46	3	0.43	6	0.87	4	0.58
4. Jane Eyre	1268	515	40.62	127	10.02	57	4.50	511	40.30	32	2.52	4	0.32	8	0.63	8	0.63
5. Little Women	744	284	38.17	109	14.65	40	5.38	290	38.98	10	1.34	-	-	3	0.40	8	1.08
6. Lorna Doone	595	255	42.86	58	9.75	50	8.40	210	35.29	7	1.18	1	0.17	2	0.34	12	2.02
7. Oliver Twist	866	323	37.30	87	10.05	32	3.70	377	43.53	28	3.23	2	0.23	3	0.35	14	1.62
8. Rebecca	911	332	36.44	80	8.78	34	3.73	427	46.87	21	2.31	1	0.10	4	0.44	12	1.32
9. Seven Inventors	611	268	43.86	73	11.95	40	6.55	206	33.72	18	2.95	4	0.65	3	0.49	4	0.66
10. Six Physicists	465	162	34.84	75	16.13	48	10.32	149	32.04	18	3.87	3	0.65	4	0.86	6	1.29
11. The Murder of Roger Ackroyd	636	206	32.39	49	7.70	38	5.98	301	47.33	20	3.14	1	0.16	2	0.32	19	2.99
12. The Prisoner of Zenda	731	281	38.44	44	6.02	44	6.02	332	45.42	14	3.25	-	-	-	-	16	2.19
13. The Stories of Shakespeare's Plays	449	163	36.30	48	10.69	20	4.45	190	42.32	25	5.57	-	-	1	0.22	2	0.45
14. Vanity Fair	994	344	34.61	102	10.26	61	6.14	441	44.37	35	3.52	1	0.10	2	0.20	8	0.80
15. Who Did It First?	758	269	35.49	111	14.64	46	6.07	299	39.45	16	2.11	4	0.53	3	0.40	11	1.45

จากตารางนี้จะเห็นได้ว่า หนังสือแต่ละเล่มมีความดีของโครงสร้างต่าง ๆ คล้ายคลึงกัน กล่าวคือ โครงสร้างที่มีความดีที่สุดในหนังสือแต่ละเล่มมักจะเป็นโครงสร้างในแบบสร้างที่ 1 ($1 \leftrightarrow 2$) หรือแบบสร้างที่ 4 ($1a \leftrightarrow 2$ 1b) ซึ่งมีความดีของโครงสร้างในแบบสร้างทั้งสองนี้ถึงประมาณร้อยละ 70 ของจำนวนประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ในหนังสือเล่มนั้น ๆ โครงสร้างที่มีความดีที่สุดในหนังสือแต่ละเล่มมักจะเป็นโครงสร้างในแบบสร้างที่ 6 ($1a \leftrightarrow 2$ 1b 1b) แบบสร้างที่ 7 ($1a \leftrightarrow 2$ 1b 3) และแบบสร้างที่ 8 (there 2 \leftrightarrow 1) โครงสร้างในแบบสร้างที่เหลือมีความดีปานกลาง คือมีความดีรวมกันประมาณร้อยละ 27 ของจำนวนประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ในแต่ละเล่ม

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ตอนที่ 7

ประโยชน์และอนุประโยชน์ที่อยู่ในเกณฑ์จำนวน 10,880 ประโยชน์ และอนุประโยชน์นี้เป็นประโยชน์และอนุประโยชน์ประเภทต่าง ๆ เช่น ประเภทบอกเล่า คำถาม คำสั่ง อุทาน เพื่อทราบความดีของประโยชน์และอนุประโยชน์ประเภทต่าง ๆ ผู้วิจัยจึงรวบรวมประโยชน์และอนุประโยชน์ประเภทเดียวกันเข้าไว้ด้วยกัน มีรายละเอียดดังตารางที่ 8

ตารางที่ 8 ความดีของประโยชน์และอนุประโยชน์ที่อยู่ในเกณฑ์ประเภทต่าง ๆ ซึ่งปรากฏในหนังสือทั้ง 15 เล่ม คิดเป็นร้อยละของจำนวนประโยชน์และอนุประโยชน์ที่อยู่ในเกณฑ์ทั้งหมด

จำนวนประโยชน์และอนุประโยชน์ทั้งหมดที่อยู่ในเกณฑ์	ประโยชน์		
	ประเภท	ความดี	ร้อยละ
10,880	บอกเล่า	10,296	94.63
10,880	คำสั่ง	333	3.24
10,880	คำถาม	212	1.95
10,880	อุทาน	19	0.10

จากตารางนี้ จะเห็นได้ว่าประโยชน์และอนุประโยชน์ที่อยู่ในเกณฑ์นั้น เป็นประโยชน์และอนุประโยชน์ประเภทบอกเล่าถึงร้อยละ 94 จึงกล่าวได้ว่าประโยชน์และอนุประโยชน์ประเภทบอกเล่ามีความสำคัญมากที่สุด.

ตอนที่ 8

นับความถี่ของโครงสร้าง 3 ประเภทจากประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ทั้งหมด โครงสร้างดังกล่าวได้แก่ โครงสร้างที่ประกอบด้วยส่วนขยาย (Structures of Modification) โครงสร้างที่ประกอบด้วยตัวเชื่อม (Structures of Coordination) และ โครงสร้างที่ประกอบด้วยภาคแสดง (Structures of Predication) นำความถี่ที่ได้มาคิดค่าร้อยละของจำนวนประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ทั้งหมด มีรายละเอียดดังตารางที่ 9

ตารางที่ 9 ความถี่ของโครงสร้างประเภทต่าง ๆ คิดเป็นร้อยละของจำนวนประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ทั้งหมด

จำนวนประโยคและอนุประโยคทั้งหมดที่อยู่ในเกณฑ์	ประโยค		
	ส่วนประกอบ	ความถี่	ร้อยละ
10,880	ประกอบด้วยส่วนขยาย	3,627	33.33
10,880	ประกอบด้วยตัวเชื่อม	5,913	54.34
10,880	ประกอบด้วยภาคแสดง	1,340	12.40

จากตารางนี้จะเห็นได้ว่า โครงสร้างของประโยคและอนุประโยคที่อยู่ในเกณฑ์ที่มีความถี่สูงสุดคือ โครงสร้างที่ประกอบด้วยตัวเชื่อมซึ่งมีความถี่ร้อยละ 54 ของความถี่ของโครงสร้างทั้งสามประเภท โครงสร้างที่มีความถี่น้อยที่สุดคือโครงสร้างที่ประกอบด้วยภาคแสดงซึ่งมีความถี่ร้อยละ 12 ของความถี่ของโครงสร้างทั้งสามประเภท.